

**Conveni de col·laboració entre la Conselleria d'Educació, Universitat i Recerca i el Servei d'Ocupació de les Illes Balears (SOIB) per organitzar una convocatòria anual de proves per als alumnes de formació professional per a l'ocupació dels centres propis**

**Parts**

Iago Negueruela i Vázquez, president del Servei d'Ocupació de les Illes Balears, en virtut del Decret 10/2019, de 2 de juliol, de la presidenta de les Illes Balears, pel qual es disposa el nomenament de membres del Govern de les Illes Balears i de l'article 3.4, apartat h) de la Llei 7/2000, de 15 de juny, de creació del Servei d'Ocupació de les Illes Balears, modificada per la Disposició final setena de la Llei 13/2014, de 29 de desembre, de pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2015 (BOIB núm. 178, de 30 de desembre).

Martí Xavier March i Cerdà, conseller d'Educació, Universitat i Recerca, en virtut del nomenament efectuat pel Decret 10/2019, de 2 de juliol, de la presidenta de les Illes Balears, pel qual es disposa el nomenament dels membres del Govern de les Illes Balears, en l'exercici de les facultats que li atribueixen els apartats b) i c) de l'article 11, en relació amb l'article 80.4 de la Llei 3/2003, de 26 de març, de règim jurídic de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

**Antecedents**

1. L'article 27.1 de l'Estatut d'Autonomia de les Illes Balears, aprovat per la Llei orgànica 2/1983, de 25 de febrer, modificada per la Llei orgànica 1/2007, de 28 de febrer, disposa que en l'àmbit de les seves competències, les administracions públiques de les Illes Balears han d'impulsar la formació permanent, l'accés gratuït als serveis públics d'ocupació i a l'ocupació estable i de qualitat, en la qual es garanteixin la seguretat, la dignitat i la salut en la feina.

La Comunitat Autònoma de les Illes Balears va assumir, mitjançant el Decret 136/2001, de 14 de desembre (BOIB núm. 155, de 27 de desembre), les competències transferides per a l'Administració de l'Estat en matèria de gestió de treball, ocupació i formació que li foren traspasades pel Reial decret 1268/2001, de 29 de novembre (BOE núm. 291, de 5 de desembre). Aquestes competències són exercides pel Servei d'Ocupació de les Illes Balears, organisme autònom, dotat de personalitat jurídica pròpia i plena capacitat d'obrar, adscrit a la conselleria competent en matèria de treball, creat per la Llei 7/2000, de 15 de juny (BOIB núm. 80, de 29 de juny, modificada per la Llei 8/2004, de 23 de desembre (BOIB núm. 186, de 30 de desembre), per la Llei 9/2009, de 21 de desembre, de pressuposts generals de la CAIB per a l'any 2010 (BOIB núm. 189, de 29 de

Camí Vell de Bunyola, 43  
07009 Palma  
Tel. 971 78 49 42. Fax: 971 78 49 42  
<http://soib.es>

<https://vd.caib.es/1605187583023-247961011-6636465864756922377>



desembre), pel Decret llei 4/2011, de 5 d'agost (BOIB núm. 119, de 6 d'agost) i per la Llei 13/2014, de 29 de desembre, de pressuposts generals de la CAIB per a l'any 2015 (BOIB núm. 178, de 30 de desembre de 2014).

2. La competència del Servei d'Ocupació de les Illes Balears per desenvolupar la formació professional per a l'ocupació s'estableix en l'article 1.3 de la Llei 7/2000, de 15 de juny, de creació del Servei d'Ocupació de les Illes Balears.
3. L'article 4 del Decret 22/2020, de 24 de juliol, pel qual s'aprova el Text consolidat del Decret d'aprovació dels Estatuts del Servei d'Ocupació de les Illes Balears (BOIB núm. 131, de 25 de juliol), estableix que per aconseguir les finalitats, les activitats i les accions, el Servei pot desenvolupar les seves actuacions en forma de gestió directa, indirecta o mixta, que pot dur a terme mitjançant la signatura de convenis, concerts, contractes, acords o qualsevol altre instrument jurídic vàlid en dret, amb les condicions i els límits que estableix la legislació vigent.

4. La Llei 30/2015, de 9 de setembre, per la qual es regula el Sistema de Formació

Professional per a l'Ocupació en l'àmbit laboral, preveu en l'article 14.2 b) que poden impartir formació professional per a l'ocupació les administracions públiques competents en matèria de formació professional per a l'ocupació, bé a través de centres propis adequats per impartir formació, o bé mitjançant convenis o concerts amb entitats o empreses públiques que estiguin acreditades o inscrites per impartir formació.

El Reial decret 694/2017, de 3 de juliol, desplega la Llei 30/2015, de 9 de setembre per la qual es regula el Sistema de Formació Professional per a l'Ocupació en l'àmbit laboral.

5. Segons estableix la Llei orgànica 2/2006, de 3 de maig, d'educació (BOE núm. 106, de 4 de maig), en l'article 3, punt 6, sobre l'organització dels ensenyaments que ofereix el sistema educatiu: «Els ensenyaments d'idiomes, els ensenyaments artístics i els esportius tenen la consideració d'ensenyaments de règim especial».
6. De conformitat amb l'article 59.1 de la Llei orgànica 2/2006, els ensenyaments d'idiomes tenen per objecte capacitar l'alumnat per a l'ús adequat dels diferents idiomes, fora de les etapes ordinàries del sistema educatiu, i s'organitzen en els nivells següents: bàsic, intermedi i avançat. Aquests nivells es correspondran, respectivament, amb els nivells A, B i C del Marc europeu comú de referència per a les llengües, que se subdivideixen en els nivells A1, A2, B1, B2, C1 i C2.



En aquest sentit, l'article 60.1 disposa que els ensenyaments d'idiomes corresponents als nivells intermedi i avançat als quals es refereix l'article anterior s'han d'impartir en les escoles oficials d'idiomes.

L'article 61.1 relatiu als certificats assenyalava que la superació de les exigències acadèmiques establertes per a cadascun dels nivells dels ensenyaments d'idiomes donarà dret a l'obtenció del certificat corresponent, els efectes del qual s'establiran en la definició dels aspectes bàsics del currículum de les diferents llengües.

7. El Decret 34/2019, de 10 de maig (BOIB, núm. 66, de 16 de maig), pel qual s'estableixen l'ordenació, l'organització i el currículum dels nivells bàsic, intermedi i avançat dels ensenyaments d'idiomes de règim especial impartits a les escoles oficials d'idiomes de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, estableix en l'article 14.4 del capítol V que la Direcció General de Planificació, Ordenació i Centres ha d'organitzar, com a mínim, una convocatòria anual de proves per a l'obtenció dels certificats de competència general dels nivells i dels idiomes impartits en les escoles oficials d'idiomes de les Illes Balears.
8. L'article 62.2 de la Llei orgànica 2/2006, de 3 de maig, d'Educació, i la Disposició addicional única del Reial decret 1041/2017, de 22 de desembre, pel qual es fixen els aspectes bàsics del currículum dels ensenyaments d'idiomes de règim especial regulats per la Llei orgànica 2/2006, de 3 de maig, d'Educació, disposa que les administracions educatives facilitaran l'execució de proves homologades per obtenir la certificació oficial del coneixement de les llengües cursades pels alumnes d'educació secundària i formació professional.
9. El Decret 21/2019, de 2 d'agost, de la presidenta de les Illes Balears, pel qual s'estableixen les competències i l'estructura orgànica bàsica de les conselleries de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears (BOIB núm. 106, de 2 d'agost), modificat pel Decret 22/2019 de 19 d'agost (BOIB núm. 116, de 24 d'agost), estableix que les competències en matèria d'ensenyaments de règim especial estan atribuïdes a la Direcció General de Planificació, Ordenació i Centres de la Conselleria d'Educació, Universitat i Recerca.
10. D'acord els programes formatius de les especialitats d'Anglès i Alemany publicats en el Catàleg d'especialitats formatives regulat en l'Ordre TMS/283/2019, per impartir aquestes especialitats, els centres de formació han de tenir un acord amb una entitat certificadora reconeguda en l'àmbit nacional o internacional que permeti dur a terme



una prova d'avaluació i certificació dels alumnes en relació amb el nivell corresponent (A1, A2, B1, B2, C1).

11. Per establir els imports per alumne per a l'expedició del certificat oficial que acredita la superació de cada nivell s'ha tengut en compte la Resolució de la consellera d'Hisenda i Relacions exteriors de 2 de gener de 2020 per la qual s'estableix l'actualització de les bases, els tipus de gravamen i les quotes tributàries de les taxes de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2020 publicades en el BOIB núm. 3 de 7 de gener de 2020.

Ambdues parts ens reconeixem mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar aquest conveni, d'acord amb les següents

## Clàusules

### 1. Objecte

L'objecte d'aquest conveni és establir els termes de col·laboració entre la Conselleria d'Educació, Universitat i Recerca i el SOIB perquè les escoles oficials d'idiomes d'Eivissa i Formentera i Maó duguin a terme els exàmens per obtenir els certificats oficials dels nivells A1, A2 i B1 del Marc comú europeu de referència per a les llengües (MCERL), en els idiomes alemany i anglès i expedir les certificacions corresponents als alumnes dels centres propis de formació professional per a l'ocupació que hagin cursat amb resultat d'apte les especialitats formatives d'anglès i alemany dins el MCERL.

En concret, els alumnes dels centres propis de formació professional per a l'ocupació realitzaran els cursos següents:

- Un curs d'anglès A1 (SSCE01) dirigit a 12 alumnes a Maó.
- Un curs d'anglès A2 (SSCE02), un curs de anglès B1 (SSCE03), un curs d'alemany A1 (SSCE06) i un curs d'alemany A2 (SSCE07) dirigits a 14 alumnes cadascun a Eivissa.
- Un curs d'anglès A2 (SSCE02) dirigit a 10 alumnes a Formentera.

### 2. Compromisos

La Conselleria d'Educació Universitat i Recerca es compromet a:

- a) Dur a terme, la tercera setmana d'abril de l'any 2021 els exàmens dels nivells A1, A2 i B1 del MCERL, dels idiomes alemany i anglès, a l'alumnat de formació professional per a l'ocupació de centres propis del SOIB a les escoles oficials d'idiomes d'Eivissa i

Camí Vell de Bunyola, 43  
07009 Palma  
Tel. 971 78 49 42. Fax: 971 78 49 42  
<http://soib.es>

<https://vd.caib.es/1605187583023-247961011-6636465864756922377>



Formentera i a la de Maó. Com a resultat d'aquests exàmens, l'EOI trametrà l'expedició dels certificats dels alumnes que hagin superat les proves satisfactòriament.

Les proves s'han de dur a terme el mateix dia i a la mateixa hora en cada nivell.

b) Elaborar les proves següents:

1. Una prova de certificació per als nivells A1, A2 i B1 d'anglès del MCERL
2. Una prova de certificació per als nivells A1 i A2 d'alemany del MCERL

c) Supervisar les proves d'avaluació.

d) Corregir les proves d'avaluació.

e) En el termini d'un mes, les escoles oficials d'idiomes d'Eivissa i Formentera i de Maó han d'enviar al SOIB els resultats de les proves realitzades pels alumnes que s'hagin presentat als esmentats exàmens amb el resguard de la tramitació del corresponent certificat en els nivells A2 i B1 i el certificat acadèmic en el nivell A1.

f) Dur a terme una tasca de tutorització presencial, que inclou a més, l'execució de les proves d'anivellació i el lliurament de les proves de certificació per part del personal de les escoles oficials d'idiomes als cursos de formació professional per a l'ocupació. Aquesta tasca ha de comprendre un 10 % de les hores lectives de cada curs.

El SOIB es compromet a:

- a) Enviar a les escoles oficials d'idiomes la quarta setmana de març de 2021 la llista final d'alumnes de cada especialitat formativa d'idiomes d'anglès i alemany per illa.
- b) Abonar les despeses corresponents a l'execució de les proves de tots els nivells i a l'expedició dels certificats corresponents, així com les retribucions als professors de les escoles oficials d'idiomes que elaborin les proves dels nivells A1, A2 i B1 d'anglès i alemany.

Les despeses són les següents:

- Per obrir cada expedient: 24,21 €
- Per elaborar les proves de nivell A1: 750 € per prova elaborada
- Per elaborar les proves de nivell A2: 750 € per prova elaborada

Camí Vell de Bunyola, 43  
07009 Palma  
Tel. 971 78 49 42. Fax: 971 78 49 42  
<http://soib.es>

<https://vd.caib.es/1605187583023-247961011-6636465864756922377>



- Per elaborar les proves de nivell B1: 850 € per prova elaborada
- Per corregir cada examen: 42 € per examen
- Per expedir cada certificat: 9,22 €
- Per tutoritzar la formació en els centres: 42 € per hora
- Per supervisar les proves A1 i A2: 130 € per cada nivell
- Per supervisar les proves B1: 170 € per nivell

### 3. Justificació de l'execució de les activitats objecte del conveni

Les escoles oficials d'idiomes, en el termini de dos mesos des de l'execució de les proves, han de presentar al SOIB un certificat en el qual han de constar:

- Proves elaborades: idioma, nivell i quantitat que s'ha d'abonar amb les dades del personal que les ha dut a terme.
- Nombre de proves realitzades i corregides (denominació del curs i nivell) amb les dades dels alumnes examinats, el nivell assolit de la llengua corresponent i la condició d'apte o no apte, i la quantitat total que s'ha d'abonar.
- Hores de tutorització realitzades en cada curs amb les dades del personal de les escoles oficials d'idiomes que les ha dut a terme i la quantitat total que s'ha d'abonar.
- Import de supervisió de les proves amb les dades del personal que les ha dut a terme.

El pagament es tramitarà una vegada rebut aquest certificat.

### 4. Finançament

Mitjançant la corresponent modificació de crèdit el SOIB transferirà, amb càrrec a la partida pressupostària 76101 322D06/48000/00, Fons 21020, una quantitat màxima de 13.951,54 euros a la Conselleria d'Educació, Universitat i Recerca a la partida pressupostària 13501.421C01.22900.00 dels pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2021, per tal de transferir posteriorment a les escoles oficials d'idiomes els crèdits adients.

L'import total que el SOIB ha d'abonar a la Conselleria d'Educació, Universitat i Recerca es determina en funció del nombre màxim d'alumnes que és de 78 i dels nivells d'anglès i alemany que s'imparteixin.

### 5. Control i seguiment

Per al seguiment d'aquest conveni, així com per resoldre els dubtes d'interpretació que puguin sorgir i per fer el seguiment i el control de les actuacions que s'ha de dur a terme, es

Camí Vell de Bunyola, 43  
07009 Palma  
Tel. 971 78 49 42. Fax: 971 78 49 42  
<http://soib.es>



designarà una Comissió de seguiment que estarà integrada per dos membres del SOIB i dos membres de la Conselleria d'Educació, Universitat i Recerca, que s'ha de reunir sempre que qualsevol de les parts ho consideri convenient.

## 6. Vigència

Aquest conveni tindrà vigència des del dia següent que se signi fins al dia 31 setembre de 2021.

## 7. Causes de resolució

El conveni s'extingirà pel compliment de les actuacions que en constitueixen l'objecte o per incórrer en causa de resolució.

Són causes de resolució d'aquest conveni:

- a) El transcurs del termini de vigència del conveni sense que se n'hagi acordat la pròrroga.
- b) L'acord unànim de tots els signants.
- c) L'incompliment de les obligacions i els compromisos assumits per part d'alguns dels signants.

En aquest cas, qualsevol de les parts podrà notificar a la part que incompleix un requeriment perquè compleixi en un determinat termini amb les obligacions o els compromisos que es consideren incomplits. Aquest requeriment s'ha de comunicar al responsable del mecanisme de seguiment, vigilància i control de l'execució del conveni.

Si transcorregut el termini indicat en el requeriment persistís l'incompliment, la part que ho va dirigir ha de notificar a les parts signatàries la concurrència de la causa de resolució i s'entendrà resolt el conveni.

- d) Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.
- e) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de poder dur a terme l'objecte del conveni.
- f) Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors que prevegin les lleis.

## 8. Naturalesa

Aquest conveni té naturalesa administrativa i es considera exclòs de l'àmbit d'aplicació de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic.

Camí Vell de Bunyola, 43  
07009 Palma  
Tel. 971 78 49 42. Fax: 971 78 49 42  
<http://soib.es>





Les qüestions litigioses que puguin sorgir en l'aplicació i la interpretació d'aquest conveni, o l'incompliment de les obligacions que se'n derivin, es resoldran de mutu acord entre les parts, en el si de la Comissió de seguiment.

Com a mostra de conformitat, signam aquest conveni en dos exemplars.

Palma, en data de la signatura electrònica

Per la Conselleria d'Educació, Universitat  
i Recerca

Pel SOIB

Martí Xavier March i Cerdà

Iago Negueruela i Vázquez

Camí Vell de Bunyola, 43  
07009 Palma  
Tel. 971 78 49 42. Fax: 971 78 49 42  
<http://soib.es>

<https://vd.caib.es/1605187583023-247961011-6636465864756922377>







GOVERN  
ILLES  
BALEARS

## DOCUMENT ELECTRÒNIC

### CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

1605187583023-247961011-6636465864756922377

### ADREÇA DE VALIDACIÓ DEL DOCUMENT

<https://csv.caib.es/hash/1605187583023-247961011-6636465864756922377>

### INFORMACIÓ DELS SIGNANTS

#### Signant

IAGO NEGUERUELA VAZQUEZ

CONSELLER DE MODEL ECONÒMIC TURISME I TREBALL

CONSELLERIA DE MODEL ECONÒMIC TURISME I TREBALL

COMUNITAT AUTONOMA DE LES ILLES BALEARS

Data signatura: 13-nov-2020 10:29:35 AM GMT+0100

"Data signatura" és la data que tenia l'ordinador del signant en el moment de la signatura

#### Signant

MARTI XAVIER MARCH CERDA

CONSELLER

CONSELLERIA D'EDUCACIÓ UNIVERSITAT I RECERCA

COMUNITAT AUTONOMA DE LES ILLES BALEARS

Data signatura: 19-nov-2020 09:39:47 AM GMT+0100

"Data signatura" és la data que tenia l'ordinador del signant en el moment de la signatura

### METADADES DEL DOCUMENT

Nom del document: CONVENI\_SOIB-EDUCACIÓ\_ESCOLES\_IDIOMES.pdf

Data captura: 19-nov-2020 09:41:00 AM GMT+0100

Les evidències que garanteixen l'autenticitat, integritat i conservació a llarg termini del document es troben al gestor documental de la CAIB

Pàgines: 9



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/hash/1605187583023-247961011-6636465864756922377>

CSV: 1605187583023-247961011-6636465864756922377